

MINISTER TRANSPORTU, BUDOWNICTWA
I GOSPODARKI MORSKIEJ
MINISTER OF TRANSPORT, CONSTRUCTION
AND MARITIME ECONOMY

ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa



ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION

dotyczące:
concerning:

UDZIELENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL GRANTED

typu światła jazdy dziennej na podstawie **Regulaminu EKG nr 87.**
of a type of daytime running lamp pursuant to Regulation No. 87.

Nr homologacji: **E20 87R 001283**
Approval No.:

Nr rozszerzenia: -
Extension No.:

- | | | |
|---|---|---|
| 1 | Nazwa handlowa lub marka urządzenia:
<i>Trade name or mark of the device:</i> | WAŚ |
| 2 | Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę:
<i>Manufacturer's name for the type of device:</i> | W89 |
| 3 | Nazwa i adres wytwórcy:
<i>Manufacturer's name and address:</i> | Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych
WAŚ Józef i Leszek Waś Sp. J.
Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9
55-200 Oława, Polska |
| 4 | Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje):
<i>If applicable, name and address of manufacturer's representative:</i> | nie dotyczy
N/A |
| 5 | Data przedstawienia do homologacji:
<i>Submitted for approval on:</i> | 30.11.2012 |
| 6 | Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzanie badań homologacyjnych:
<i>Technical service responsible for conducting approval tests:</i> | INSTYTUT TRANSPORTU
SAMOCHODOWEGO
ul. Jagiellońska 80
03-301 Warszawa |
| 7 | Data sprawozdania z badań:
<i>Date of test report issued by that service:</i> | 10.01.2013 |
| 8 | Numer sprawozdania z badań:
<i>Number of test report issued by that service:</i> | 0958/ZBH/12 |
| 9 | Skróty opis:
<i>Concise description:</i> | |
| | Kategoria:
<i>By category of lamp:</i> | RL |
| | Liczba, kategoria i rodzaj żarówek:
<i>Number, category and kind of light source(s):</i> | 12xLED |
| | Napięcie i moc źródła światła:
<i>Voltage and wattage</i> | 12V / 24V 6,7W |
| | Zastosowanie elektronicznego układu sterującego źródła światła: | |
| | (a) jako część lampy: | tak |
| | (b) jako osobne urządzenie: | nie |

Application of an electronic light source control gear:

(a) being part of the lamp:

yes

(b) being not part of the lamp:

no

Napięcie zasilania dodatkowego elektronicznego układu sterującego źródła światła:

12V / 24V

Input voltage(s) supplied by an electronic light source control gear:

Producent i kod identyfikacyjny elektronicznego układu sterującego źródła światła (w przypadku kiedy jest on częścią lampy ale nie występuje w jej obudowie):

nie dotyczy

Electronic light source control gear manufacturer and identification number (when the light source control gear is part of the lamp but is not included into the lamp body):

N/A

10 Położenie znaku homologacji:

**na kloszu
on the lens**

Position of approval mark:

11 Powód (powody) rozszerzenia:

nie dotyczy

Reason(s) for the extension (if applicable):

N/A

12 Homologacji:

udzielono

Approval:

granted

13 Miejscowość:

00-928 Warszawa

Place:

14 Data:

21 01 2013

Date:

Z upoważnienia
MINISTRA TRANSPORTU,
BUDOWNICTWA I GOSPODARSTWA MORSKIEJ

15 Podpis:

Signature:

Bogdan Oleksiak
Zastępca Dyrektora
Departamentu Transportu Drogowego



16 Następujące dokumenty noszące numer homologacji przedstawiony powyżej, mogą być uzyskane na prośbę:

The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:

1. Opis techniczny z rysunkiem

Technical description with drawing

2. Sprawozdanie z badań homologacyjnych nr:

0958/ZBH/12

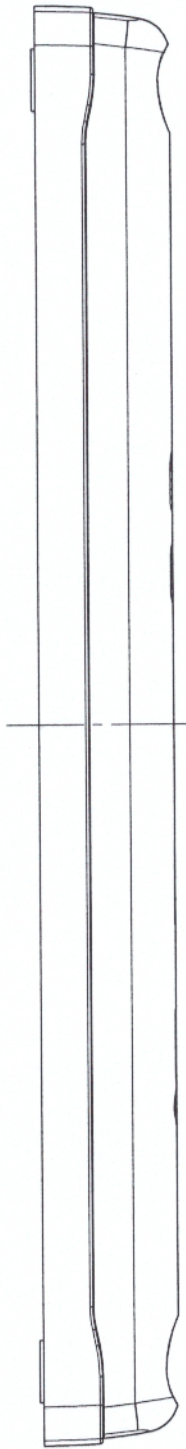
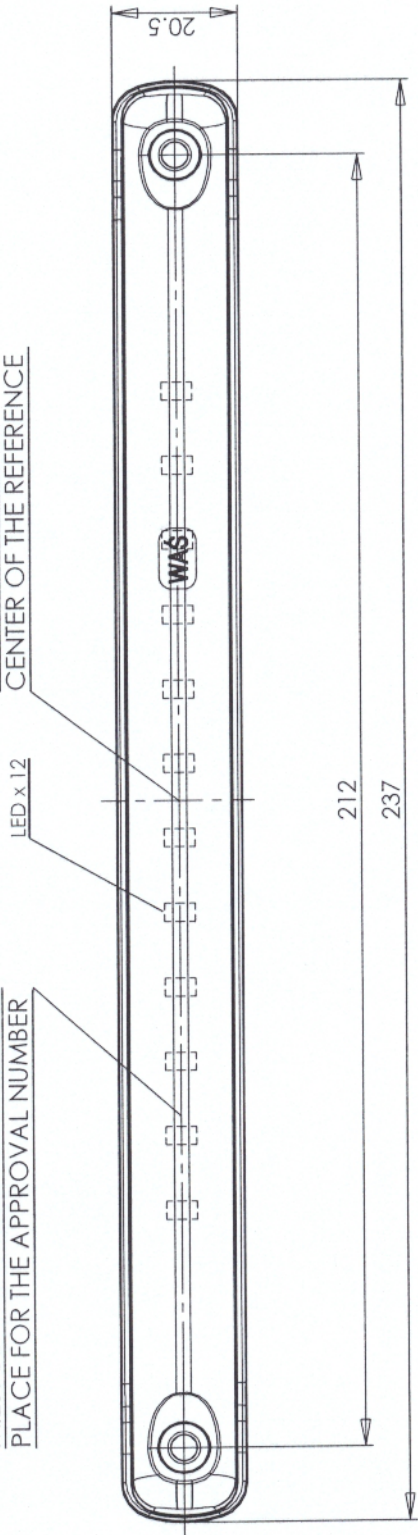
Test report No:

LAMPA JAZDY DZIENNEJ TYPU W89
 DAYTIME RUNNING LAMP TYPE W89

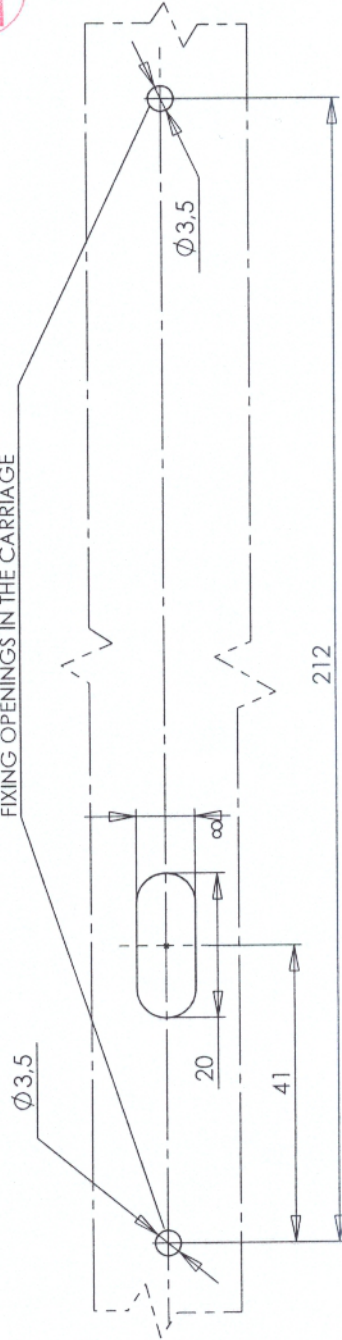
MIEJSCE NA NUMER HOMOLOGACJI
 PLACE FOR THE APPROVAL NUMBER

ŚRODEK ODNIESIENIA
 CENTER OF THE REFERENCE

OŚ ODNIESIENIA
 AXIS OF THE REFERENCE



OTWORY W NADWOZIU DO MOCOWANIA
 FIXING OPENINGS IN THE CARRIAGE



E20 87 R 001283

NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O HOMOLOGACJĘ
 THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR APPROVAL

OPIS TECHNICZNY
TECHNICAL DESCRIPTION

PRODUCENT: Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych „WAŚ” Józef i Leszek Waś
PRODUCER: Sp. J. Godzikowice ul. Stalowa 7,9 55-200 Oława

WYRÓB: LAMPA JAZDY DZIENNEJ
ARTICLE: DAYTIME RUNNING LAMP

OZNACZENIE TYPU: W 89
TYPE MARKING: W 89



ŚWIATŁA:
- przednie jazdy dziennej - RL

LAMPS:
- daytime running light - RL

MATERIAŁY:

KORPUS / KLOSZ: - PC bezbarwny
UKŁAD ELEKTRONICZNY Z ELEKTROLUMINESCENCYJNYM ŹRÓDŁEM ŚWIATŁA
USZCZELNIENIE – masa plastyczna
PRZEWODY DOPROWADZAJĄCE PRĄD

MATERIALS:

BODY / LENS: - PC colorless
ELECTRONIC DEVICE WITH ELECTROLUMINESCENT LIGHT SOURCE
PLASTIC GASKET
LEADS

ŹRÓDŁA ŚWIATŁA:

- przednie jazdy dziennej 12 LED 12V/24V 6,7W połączone szeregowo równolegle

SOURCES:

- front daytime running 12 LED 12V/24V 6,7W connected in series and parallel

NINIEJSZY OPIS JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O UDZIELENIE HOMOLOGACJI
THIS DESCRIPTION IS A PART OF THE TYPE APPROVAL APPLICATION